



**Инструкция по эксплуатации**  
Русский

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед тем, как приступить к эксплуатации триммера, и убедитесь, что она вам понятна. Сохраните инструкцию для дальнейшего обращения к ней.

**Kasutusjuhend**  
Estonian

Enne seadme kasutamist lugege need juhised palun tähelepanelikult läbi. Hoidke need juhised tuleviku tarbeks alles.

**Instrukcijų vadovas**  
Lithuanian

Prieš naudodamiesi šiuo įrenginiu, prašom atidžiai perskaityti šias instrukcijas ir įsitikinkite, kad viską supratote. Saugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte jas paskaityti ateityje.

**Lietošanas pamācība**  
Latvian

Lūdzu rūpīgi izlasiet šīs pamācības un pārliecinieties, ka jūs tās saprotat, pirms sākat lietot ierīci. Saglabājiet šīs lietošanas pamācības turpmākām atsaucēm.

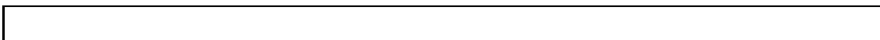
**Ръководството за Работа**  
БЪЛГАРСКИ

Прочетете тези инструкции внимателно, за да ги разберете, преди да използвате това устройство. Запазете това ръководство за бъдеща справка.

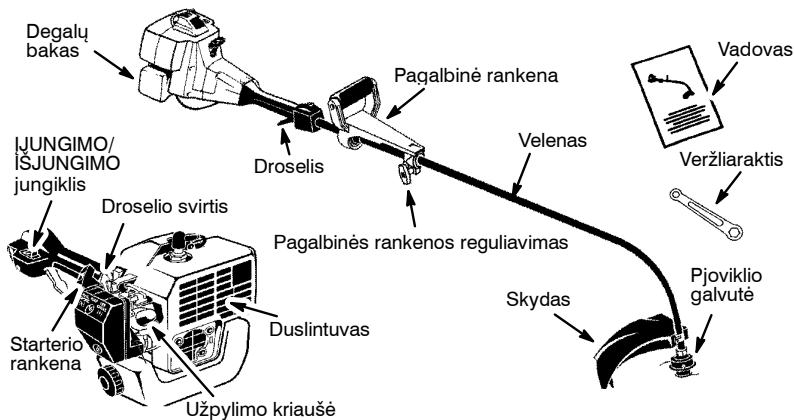
**Manual de instrucțiuni**  
Românesc

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să vă asigurați că le-ați înțeles bine înainte de a folosi aparatul. Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le consulta și pe viitor.

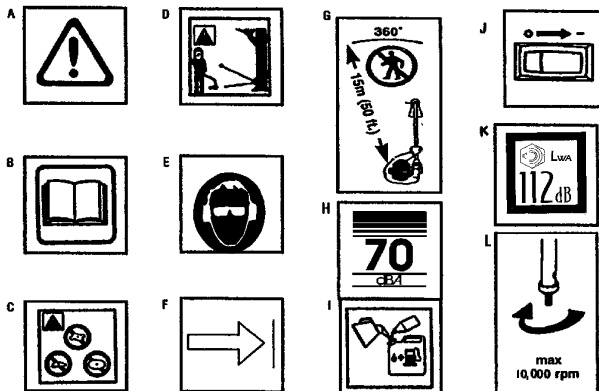
# 24C



## IDENTIFIKACIJA (KAS YRA KAS?)



## SIMBOLIŲ IDENTIFIKACIJA



- PERSPEJIMAS!** Šis pjoviklis gali būti pavojingas! Dėl neatsargaus arba netinkamo naudojimo galite rimtai arba mirtinai susižeisti.
- Prieš eksploatuodami pjoviklį, perskaitykite ir supraskite instrukcijų vadovą.
- Su šiuo įrenginiu niekada nenaudokite ašmenų.
- PERSPEJIMAS!** Pjoviklio virvė gali smarkiai sviesti objektus. Jus gali apakinti arba sužeisti. Visada būkite užsidėję akių apsaugas.
- Visada naudokitės:  
Ausų apsaugomis  
Apsauginiais akiniais arba antveidžiu
- Pagalbinės rankenos padėtis turi būti žemiau rodyklės.
- Mechanizmo operatorius turi pasirūpinti, kad darbo metu 15 metrų spindulių nebūtų žmonių. Jeigu vienoje zonoje dirba keli operatoriai, reikia laikytis 15 metrų saugos atstumo.
- Garso galios lygis 7,5 metrų atstumu
- Naudokite neetiliuotą arba kokybišką etiliuotą benziną ir dvitakčiams varikliams skirtą alyvą, sumaišytą 2,5% santykiu.
- Variklio ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis.
- Garso galios lygis
- Maksimalus darbinės ašies greitis, rpm

## SAUGOS TAISYKLĖS

**⚠ PERSPĖJIMAS:** naudojant sodininkystės prietaisus, visada reikia imtis pagrindinių atsargumo priemonių, kad sumažintumėte gaisro arba rimto susižeidimo pavojų. Perskaitykite instrukcijas ir jomis vadovaukitės.

*Šis elektrinis įrenginys gali būti pavojingas!* Operatorius privalo vadovautis instrukcijomis ir laikytis ant įrenginio ir vadove pateiktų perspėjimų. Prieš pradėdami eksploatuoti įrenginį, perskaitykite visą instrukcijų vadovą! Gerai susipažinkite su valdikliais ir kaip teisingai įrenginį eksploatuoti. Įrenginį eksploatuoti gali tik tie asmenys, kurie perskaitė, suprato ir vadovaujasi instrukcijomis ir perspėjimais, pateiktais ant įrenginio ir vadove. Niekada neleiskite su įrenginiu dirbti vaikams.



INSTRUKCIJŲ  
VADOVAS



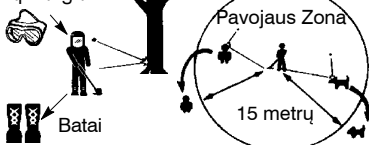
ĮRENGINIO SAUGOS IN-  
FORMACIJA

**⚠ PAVOJINGA:** niekada nenaudokite ašmenų, laidų ar daužymo įtaisų. Šis įrenginys skirtas tik virviniam pjovikliui. Jeigu naudositės kitus priedus ir padargus, susižeidimo rizika bus didesnė.



**⚠ PERSPĖJIMAS:** pjoviklio virvė smarkiai sviedžia objektus. Jus arba kitus asmenis tai gali apakinti arba sužeisti. Užsidėkite apsauginius akinius ir kojų apsaugas. Laikykitės atokiai nuo besisukančios virvės.

Apsauginiai akiniai arba panaši akių apsauga



Pasirūpinkite, kad vaikai, kiti asmenys ir gyvuliai būtų 15 metrų nuotoliu. Jeigu jie prisiartina, įrenginį nedelsdami sustabdykite.

Jeigu susidaro tokios aplinkybės, kurios neaprašytos šiame vadove, būkite atsargūs ir blaiviai mąstykite. Jeigu reikia pagalbos, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.

### OPERATORIAUS SAUGA

- Tinkamai apsirengkite. Dirbdami su įrenginiu arba atlikdami jo techninę priežiūrą, visada būkite užsidėję apsauginius akinius

arba panašią akių apsaugą (apsauginius akinius galima įsigyti). Akių apsauga turi būti pažymėta šitaip: Z87.

- Jeigu darbo metu yra daug dulkių, visada būkite užsidėję antveidį arba nuo dulkių saugančią kaukę.
- Visada dėvėkite tvirtas, ilgas kelnes, būkite su ilgomis rankovėmis, avėkite batus ir mūvėkite pirštines. Rekomenduojame užsidėti kojų apsaugas.
- Visada būkite užsidėję pėdų apsaugas. Nebūkite basomis kojomis, neavėkite sandalais. Laikykitės atokiai nuo besisukančios virvės.
- Apsaugokite ilgesnius nei iki pečių plaukus. Susitvarkykite arba nusiimkite palaidus drabužius arba drabužius su kabančiais raištukais, juostomis, kuta ir pan. Juos gali sugriebti judančios dalys.
- Jeigu būsite visiškai apsirengę, būsite labiau apsaugoję nuo šiuikšlių ir toksinių augalų gabalėlių, kuriuos sviedžia besisukanti virvė.
- Būkite budrūs. Įrenginio neeksploatuokite, jeigu esate pavargę, sergate, esate prastos nuotaikos, o taip pat jeigu vartojote alkoholi, narkotikus ar vaistus. Stebėkite, ką darote; į viską blaiviai žiūrėkite.
- Naudokitės klausos apsauga.
- Įrenginio niekada neužveskite uždaroje patalpoje ar pastate. Įkvėpę išmetamųjų dūmų galite žūti.
- Prižiūrėkite, kad rankenos būtų nesutęptos alyvos ir degalais.

### ĮRENGINIO / TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SAUGA

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, išskyrus karbiuratoriaus reguliavimą, atjunkite uždegimo žvakę.
- Prieš kiekvieną eksploatavimo etapą, patikrinkite, ar nėra pažeistų arba atsilaisvinusių dalių; pažeistas dalis pakeiskite. Prieš eksploatavimą patikrinkite, ar nėra degalų nutekėjimo; jeigu yra – surmontuokite. Prižiūrėkite, kad įrenginys būtų geros darbinės būklės.
- Prieš eksploatuodami įrenginį pakeiskite pjoviklio galvutės dalis, kurios aplūžusios, įskilusios, sulūžusios ar kitaip pažeistos.
- Įrenginį prižiūrėkite vadovaudamiesi rekomenduojamomis procedūromis. Pasirūpinkite, kad pjovimo virvė būtų tinkamo ilgio.
- Naudokite tik Husqvarna® firmos 2 mm diametro virvę. Niekada nenaudokite vielos, troso, templės ir kt.
- Prieš naudodami įrenginį tinkamai uždėkite skydą. Naudokite tik nurodytą pjoviklio galvutę; pasirūpinkite, kad ji būtų tinkamai instaliuota ir tvirtai pritvirtinta.
- Pasirūpinkite, kad įrenginys būtų teisingai sumontuotas – taip, kaip nurodyta šiame vadove.

- Karbiuratorių reguliuokite parėmę apatinį galą, kad virvė nepaliestų jokio objekto.
- Reguliuodami karbiuratorių pasirūpinkite, kad kiti žmonės stovėtų atokiai.
- Naudokite tik rekomenduojamus Husqvarna® priedus ir keičiamas dalis.
- Techninę priežiūrą ir remontą, kuris neaprašytas šiame vadove, turi atlikti įgaliotas techninės priežiūros centras.

### DEGALŲ SAUGA

- Degalus maišykite ir pilkite lauke.
- Įrenginį laikykite atokiai nuo žiežirbų ir liepsnos.
- Naudokite indą, kuris yra patvirtintas naudoti su degalais.
- Arti degalų arba įrenginiu neleiskite kitiems ir patys nerūkykite.
- Saugokitės, kad degalų arba alyvos neišpiltumėte. Išsiliejusius degalus nušluostykite.
- Prieš užvesdami variklį paeikite mažiausiai 3 metrus nuo pripildymo vietos.
- Prieš atidarydami degalų dangtelį, variklį sustabdykite ir leiskite jam atvėsti.
- Benziną visada saugokite inde, kuris patvirtintas naudoti degiems skysčiams.

### PJOVIMO SAUGA

**⚠ PERSPĖJIMAS:** prieš kiekvieną eksploataavimo etapą, patikrinkite darbo zoną. Pašalinkite objektus (uolienas, stiklo šukes, vinis, vielas ir kt.), kuriuos virvė gali sviesti arba jie gali joje išsipainioti. Kieti objektai gali pažeisti pjoviklio galvutę; bet to, jie gali būti sviedžiami ir rimtai sužeisti.

- Įrenginį naudokite tik pjovimui, apipjovimui, šienavimui ir valymui. Jo nenaudokite kraštų apipjaustymui, genėjimui ar gyvatvorių pjovimui.
- Tvirtai stovėkite, laikykite pusiausvyrą. Nepersisverkite.
- Laikykites atokiai nuo duslintuvo ir besisukančios virvės. Variklį laikykite žemiau juosmens. Karštas duslintuvas gali rimtai nudeginti.

- Pjaukite iš dešinės į kairę. Jeigu pjausite kairėje skydo pusėje, šiukšlės bus sviedžiamos tolyn nuo operatoriaus.
- Dirbkite tik dienos šviesoje arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.
- Dirbkite tik tuos darbus, kurie nurodyti šiame vadove.

### TRANSPORTAVIMAS IR SAUGOJIMAS

- Leiskite varikliui atvėsti; prieš jį padėdami saugoti arba prieš transportuodami automobilu, tvirtai pritvirtinkite.
- Prieš padėdami įrenginį saugoti arba prieš jį transportuodami, ištuštinkite degalų baką. Užveskite variklį ir leiskite jam veikti tol, kol jis sustos, kad išnaudotumėte visus karbiuratoriuje likusius degalus.
- Įrenginį ir degalus saugokite tokioje vietoje, kur degalų garai neturėtų kontakto su žiežirbomis arba atvira liepsna nuo vandens šildytuvų, elektros variklių ar jungiklių, krosnių ir kt.
- Įrenginį saugokite taip, kad virvės ribotuvai atsitiktinai ko nors nesužeistų. Įrenginį galima pakabinti už veleno.
- Įrenginį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**YPATINGA PASTABA:** žmonėms, kuriems lengvai sutrinka kraujo apytaka arba kurie linkę ištinti, ilgalaikis vibracijos poveikis dirbant benzinu varomais rankiniais įrenginiais gali pažeisti pirštų, rankų ir sąnarių gyslas ir nervus. Dėl ilgalaikio tokių įrenginių naudojimo šaltame ore gali būti pažeistos net ir sveikų žmonių gyslos. Jeigu pasireiškia tokie simptomai, kaip nutirpimas, skausmas, jėgų praradimas, odos spalvos ar audinio pakitimas, arba nustojama jausti pirštus, rankas ar sąnarius, nutraukite darbą su šiuo įrenginiu ir kreipkitės medicininės pagalbos. Antivibracijos sistema negarantuoja, kad nekils tokių problemų. Naudotojai, kurie elektriniais įrenginiais naudojami ilgai ir reguliariai, turi atidžiai stebėti savo sveikatą ir įrenginio būklę.

## MONTAVIMAS

**⚠ PERSPĖJIMAS:** pasirūpinkite, kad įrenginys būtų tinkamai sumontuotas, o visi veržikliai tvirtai užfiksuoti. Patikrinkite, ar dalys nėra pažeistos. Pažeistų dalių nenaudokite. Jeigu degalų filtras tuščiame degalų bake barška – tai yra normalu.

Jeigu ant duslintuvo randate degalų ar alyvos, tai yra normalu, nes gamintojas atliko karbiuratoriaus reguliavimą ir testavimą.

### RANKENOS REGULIAVIMAS

**⚠ PERSPĖJIMAS:** reguliuodami pagalbinę rankeną žiūrėkite, kad ji būtų visą saugos etiketės ir žemiau ant veleno esančios žymės arba rodyklės.

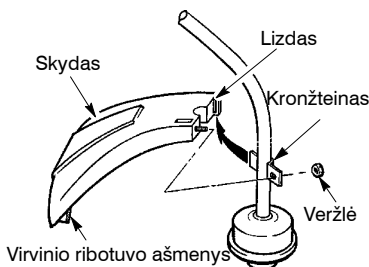
1. Rankeną atlaisvinkite pasukdami T formos rankeną/varžtą prieš laikrodžio rodyklę.
2. Rankeną ant vamzdžio pasukite į statmeną padėtį.
3. Rankeną nustatykite į patogią padėtį tarp droselio gaiduko ir saugos etiketės ant vamzdžio.
4. Vėl priveržkite rankeną pasukdami T formos rankeną/varžtą pagal laikrodžio rodyklę.

### SKYDO PRITVIRTINIMAS

**⚠ PERSPĖJIMAS:** skydą reikia teisingai sumontuoti. Diskas iš dalies apsaugo nuo pavojaus, kurį kelia į operatorių ir kitus asmenis sviedžiami objektai; jame yra įmon-

tuotas virvės ribotuvas, kuris nubrėžia ribos liniją. Virvės ribotuvas (apatinėje skydo pusėje) yra aštrus ir gali įpjauti.

1. Nuo skydo nusukite veržlę.
2. Įkiškite kronšteiną į lizdą skyde.
3. Sukite skydą tol, kol varžtas įeis į skylę kronštaine.
4. Vėl uždėkite veržlę ir tvirtai priveržkite veržliarakčiu (jis pateikiamas).



## EKSPLOATAVIMAS

**⚠ PERSPĖJIMAS:** prieš užvesdami variklį, saugos taisyklėse būtinai perskaitykite informaciją apie degalus. Jeigu nesusiprantate saugos taisyklių, degalų į įrenginį nepilkite. Kreipkitės į įgaliotą paslaugų teikėją.

### VARIKLIO PRIPILDYMAS DEGALAIS

**⚠ PERSPĖJIMAS:** pripildydami degalų atsargiai nuimkite degalų dangtelį.

Šis variklis turi patvirtinimą, kad jis gali veikti su neetiliuotu benzinu. Prieš eksploatavimą, benzina reikia sumaišyti su geros kokybės 2 taktų oru aušinamo variklio alyva. Rekomenduojame Husqvarna® firmos alyvą, sumaišytą santykiu 40:1 (2,5%). 40:1 santykis gaunamas sumaišant 0,125 litro alyvos su 5 litrais neetiliuoto benzino. **NENAUDOKITE** automobilinės arba katerių alyvos. Šios alyvos pažeis variklį. Maišydami degalus vadovaukitės instrukcijomis, kurios išspausdintos ant alyvos konteinerio. Įpylę alyvos į benzina, konteinerį iš karto supurtykite, kad degalai gerai susimaišytų. Prieš įrenginį pripildydami degalų, visada perskaitykite saugos taisykles apie degalus ir jomis vadovaukitės.

### SVARBU ŽINOTI

Patirtis rodo, kad degalai, maišyti su alkoholiu (vadinami benzinu su alkoholiu arba etanoliu ar metanoliu), gali pritraukti drėgmę, todėl jų saugojimo metu išsiskiria ir susiformuoja rūgštys. Rūgštingi degalai įrenginio saugojimo metu gali pažeisti variklio degalų sistemą. Tam, kad nekiltų problemų su varikliu, ištuštinkite degalų sistemą, jeigu įrenginio nenaudosite 30 ar daugiau dienų. Ištuštinkite degalų baką, užveskite variklį ir leiskite varikliui veikti tol, kol degalų linijos ir karbiuratorius bus tušti. Kito darbo etapo metu naudokite naujus degalus. Degalų bako niekada nenaudokite variklio ar karbiuratoriaus valymo priemonių, nes jį galite nepataisomai sugadinti.

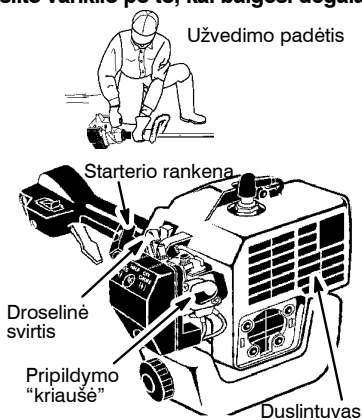
### KAIP ĮIRENGINĮ SUSTABDYTI

- Įrenginiui sustabdyti ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO jungiklį nustatykite į padėtį OFF.

### KAIP ĮIRENGINĮ UŽVESTI

**⚠ PERSPĖJIMAS:** užvedant variklį suksis pjoviklio galvutė. Saugokitės, kad nepaliestumėte duslintuvo. Karštas duslintuvas gali rimtai nudeginti.

**ŠALTO VARIKLIO UŽVEIDIMAS (arba šilto variklio po to, kai baigėsi degalai)**



1. Įrenginį padėkite ant lygaus paviršiaus.
2. ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO jungiklį įjunkite į padėtį ON.
3. 6 kartus lėtai paspauskite pripildymo "kriaušę".
4. Droselinę svirtį nustatykite į padėtį FULL CHOKE (droselinę sklendę iki galo atvira).
5. Paspauskite gaiduką ir laikykite jį nuspaustą visų kitų veiksmų metu.
6. Staigiai traukite starterio virvės rankeną tol, kol variklis ims skleisti tokį garsą, tarsi jis užsivestų, tačiau virvės netraukite daugiau nei 6 kartus.
7. Jeigu variklis skleidžia tokį garsą, tarsi jis užsivestų, droselinę svirtį nustatykite į padėtį HALF CHOKE (droselinę sklendę atvira iki pusės).
8. Staigiai traukite starterio virvės rankeną tol, kol variklis užsives, tačiau ne daugiau

kaip 6 kartus. Jeigu variklis neužsiveda po 6 patraukimų (padėtyje HALF CHOKE (droselio sklendė atvira iki pusės), droselio svirtį nustatykite į padėtį FULL CHOKE (droselinė sklendė iki galo atvira) ir 6 kartus paspauskite pripildymo "kriaušę". Paspauskite ir laikykite nuspaustą droselio gaiduką ir dar 2 kartus patraukite starterio virvę. Droselio svirtį nustatykite į padėtį HALF CHOKE (droselio sklendė atvira iki pusės) ir traukite starterio virvę tol, kol variklis ims veikti, tačiau ne daugiau kaip 6 kartus.

**PASTABA:** jeigu variklis vis tiek neužsiveda, gali būti, kad jis yra užtvindytas. Pereikite prie punkto UŽTVINDYTO VARIKLIO UŽVEDIMAS.

- Kai variklis užsiveda, leiskite jam veikti 10 sekundžių, tada droselio svirtį nustatykite į padėtį OFF CHOKE (droselinė sklendė išjungta). Prieš atleisdami droselio gaiduką, leiskite įrenginiui dirbti dar 30 sekundžių OFF CHOKE (droselinė sklendė išjungta) padėtyje. **PASTABA:** jeigu variklis užgesa droselio svirčiai esant padėtyje OFF CHOKE (droselinė sklendė išjungta), droselio svirtį nustatykite į padėtį HALF CHOKE (droselio sklendė atvira iki pusės) ir traukite virvę tol, kol variklis ims veikti, tačiau ne daugiau kaip 6 kartus.

#### ŠILTO VARIKLIO UŽVEDIMAS

- ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį įjunkite į padėtį ON.
- Droselio svirtį nustatykite į padėtį HALF CHOKE (droselio sklendė atvira iki pusės).
- Paspauskite droselio gaiduką ir laikykite jį nuspaustą. Droselio gaiduką laikykite iki galo nuspaustą tol, kol variklis sklandžiai veikia.
- Staigiai traukite starterio virvę tol, kol variklis užsives, tačiau ne daugiau kaip 5 traukimus.
- Leiskite varikliui veikti 15 sekundžių, tada droselio svirtį nustatykite į padėtį OFF CHOKE (droselinė sklendė išjungta).

**PASTABA:** jeigu variklis neužsiveda, starterio virvę patraukite dar 5 traukimus. Jeigu variklis vis tiek neužsiveda, gali būti, kad jis yra užtvindytas.

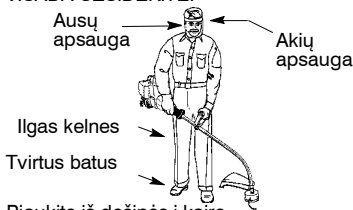
#### UŽTVINDYTO VARIKLIO UŽVEDIMAS

Užtvindytus variklius užvesti galima droselio svirtį nustatčius į padėtį OFF CHOKE (droselinė sklendė uždaryta) padėtį ir tada patraukiant virvę, kad variklį išvilytumėte nuo degalų pertekliaus. Tam, kad užvestumėte, starterio virvę gali prireikti traukti daug kartų – tai priklauso nuo įrenginio užtvindymo laipsnio.

Jeigu variklis vis tiek neužsiveda, žiūrėkite GEDIMŲ ŠALINIMO LENTELĘ.

## EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS EKSPLOATAVIMO PADĖTIS

VISADA UŽSIDEKITE:



Pjaukite iš dešinės į kairę.

**⚠ PERSPĖJIMAS:** visada būkite užsidėję akių ir ausų apsaugas. Niekada nepalinkite virš pjoviklio galvutės. Akmenys arba šiukšlės gali būti sviedžiamos į akis ir veidą ir rimtai sužeisti arba apakinti. Neleiskite varikliui veikti didesniu greičiu nei būtina. Pjovimo virvę pjaukite efektyviau, kai variklis veiks mažesniu nei didžiausias greitis. Varikliui veikiant mažesniu greičiu, jo skleidžiamas triukšmas ir vibracija bus mažesnė. Pjovimo virvę ilgiau tarnaus ir bus mažesnė tikimybė, kad ji "prisilydys" ant ritės. Kai nepjaunate, visada atleiskite droselio gaiduką ir leiskite varikliui veikti tuščiosios eigos greičiu.

Varikliui sustabdyti:

- Atleiskite droselio gaiduką.
- ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį nustatykite į padėtį OFF.

#### PJOVIMO VIRVĖS IŠLINDIMAS

Pjovimo virvė išlįs apytikriai 5 cm kiekvieną kartą, kai varikliui veikiant visu greičiu su pjoviklio galvutės apačia bus trinkelėjama į žemę. Pats efektyviausias virvės ilgis yra toks, kurį leidžia virvės ribotuvas. Dirbant su įrenginių skydas visada turi būti uždėtas.

**⚠ PERSPĖJIMAS:** naudokite tik 2 mm diametro virvę. Kitokio dydžio ir formos virvės tinkamai neišlįs, todėl pjovimo galvutė blogai veiks arba kils sužeidimo pavojus. Nenaudokite kitokių medžiagų, pavyzdžiui, vielų, trosų, templės ir kt., kurios gali nutrūkti ir būti pavojingai sviedžiamos, tie objektai gali įsipainioti virvėje arba būti sviedžiami ir sukelti rimtą pavojų.

#### PJOVIMO BŪDAI

**⚠ PERSPĖJIMAS:** pjaudami aplink kietus objektus (akmenis, žvyra, tvoros stulpus ir kt.) žiūrėkite, kad greitis būtų minimalus ir kad virvė nesusigustu, nes tai gali pažeisti pjoviklio galvutę, tie objektai gali įsipainioti virvėje arba būti sviedžiami ir sukelti rimtą pavojų.

- Virvės galvutė negali įpjauti. Saugant, kad virvė nesusigrūstų pjovimo zonoje, virvės efektyvumas bus pats geriausias ir ji susidėvės minimaliai. Žemiau pavaizduotas teisingas ir klaidingas būdai.

Pjauna virvės galas.



Teisingas

Virvė susigūdusi darbo zonoje.

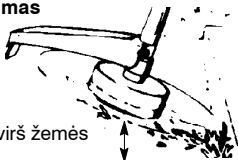


Klaidingas

- Virvė lengvai pašalins žolę ir piktžolės aplink sienas, tvorą, medžius ir gėlių lysves; tačiau ji taip pat gali pjauti minkštą medžių ar krūmų žievę ir gyvatvora.
- Pjaudami arba apipjaučiant medžius naudokite ne visą greitį, kad pailgintumėte virvės tarnavimo trukmę ir sumažintumėte galvutės susidėvėjimą; tokį greitį naudokite ypač šiais atvejais:
  - Pjaudami nelabai kietą medžiagą.
  - Pjaudami aplink tokius objektus, į kuriuos virvė gali įsivelti, pavyzdžiui, plonų stulpus, medžius ar tvorą.
- Šienaudami ir valydami naudokite visą greitį, kad darbas būtų atliktas gerai ir svari.

**PJOVIMAS** – pjoviklio galvutę laikykite taip, kad jos apačia būtų maždaug 80 mm virš žemės ir pakreipę kampą. Su pjaunama medžiaga leiskite liestis tik virvės galiukui. Per jėgą neikiškite pjoviklio virvės į darbinę zoną.

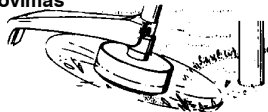
Pjovimas



8 cm virš žemės

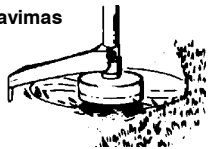
**APIPJOVIMAS** – apipjovimo būdas naudojamas nepageidaujamiems augalams pašalinti. Pjoviklio galvutę laikykite taip, kad jos apačia būtų maždaug 80 mm virš žemės ir pakreipę kampą. Leiskite virvės galiukui smūgiuoti į žemę aplink medžius, stulpus, paminklus ir kt. Naudojant šį būdą padidėja virvės susidėvėjimo laipsnis.

Apipjovimas



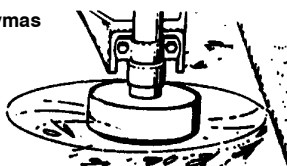
**ŠIENAVIMAS** – šis pjoviklis puikiai tinka šienauti tokiose vietose, kurių nepasiekia įprastos šienapjovės. Šienaudami virvę laikykite lygiagrečiai žemei. Galvutės nespaukite į žemę, nes dėl kontakto su žeme įrenginys gali būti pažeistas.

Šienavimas



**VALYMAS** – besisukančios virvės sukeliama pūtimą galima naudoti greitai ir lengvai atlikti valymo darbus. Virvę laikykite lygiagrečiai žemei ir virš valomo paviršiaus; įrenginį judinkite iš vieno šono į kitą šoną.

Valymas



## TECHINĖ PRIEŽIŪRA

**⚠ PERSPĖJIMAS:** prieš atlikdami techninę priežiūrą, išskyrus karbiuratoriaus reguliavimą, atjunkite uždegimo žvakę.

### PATIKRINKITE, AR NEATSILAISVINO VERŽIKLIAI IR DALYS

- Uždegimo žvakės gaubtas
- Oro filtras
- Korpuso varžtai
- Pagalbinės rankenos varžtas
- Skydas nuo šiukšlių

### PATIKRINKITE, AR NĖRA PAŽEISTŲ ARBA SUSIDĖJUSIŲ DALIŲ

Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą, kad būtų pakeistos sugedusios arba susidėvėjusios dalys.

- ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis – perjungdami šį jungiklį į OFF padėtį

užtikrinkite, kad ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis gerai veikia. Patikrinkite, ar variklis sustoja; tada variklį vėl užveskite ir tęskite darbą.

- Degalų bakas – jeigu pastebite, kad bakas yra pažeistas arba prateka, įrenginio nebenaudokite.
- Skydas nuo šiukšlių – jeigu skydas nuo šiukšlių yra pažeistas, įrenginio nebenaudokite.

### PATIKRINKITE IR NUVALYKITE ĮRENGINĮ IR ETIKETES

- Po kiekvieno darbo etapo, patikrinkite visą įrenginį, ar nėra atsilaisvinusių arba pažeistų dalių. Įrenginį ir etiketes valykite silpnu valikliu suvilgyta medžiagos skiaute.
- Įrenginį nušluostykite švaria, sausa medžiagos skiaute.

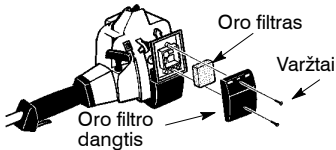
## IŠVALYKITE ORO FILTRĄ

Užsiteršęs oro filtras sumažina variklio efektyvumą, padidina degalų sunaudojimą ir kenksmingų emisijų kiekių. Filtrą valykite kas 5 darbo valandas.

1. Nuvalykite dangtį ir zoną aplink jį, kad nešvarumai nepatektų į karbiuratoriaus kamerą, kai atidarysite dangtį.
2. Dalis nuimkite taip, kaip pavaizduota iliustracijoje.

**PASTABA:** filtro nevalykite benzinu ar kitu degiu tipikliu, kad nekiltų gaisro pavojus arba nesusidarytų kenksmingų garų.

3. Filtrą plaukite su muilu ir vandeniu.
4. Leiskite filtrui nudžiūti.
5. Į filtrą įlašinkite kelis lašus alyvos; filtrą suspauskite, kad alyva pasiskirstytų.
6. Pakeiskite dalis.



## PAKEISKITE UŽDEGIMO ŽVAKĘ

Kas metu keiskite uždegimo žvakę – taip užtikrinsite, kad variklis lengviau užsives ir geriau veiks. Uždegimo žvakės tarpelį nustatykite 0,6 mm. Uždegimo trukmė yra fiksuota, jos reguluoti negalima.

1. Pasukinėkite ir ištraukite uždegimo žvakės gaubtą.
2. Iš cilindro ištraukite uždegimo žvakę ir išmeskite.
3. Pakeiskite uždegimo žvakę Champion RCJ–6Y ir ją tvirtai priveržkite naudodamiesi 19 mm lizdiniu veržliarakčiu.
4. Uždėkite uždegimo žvakės gaubtą.

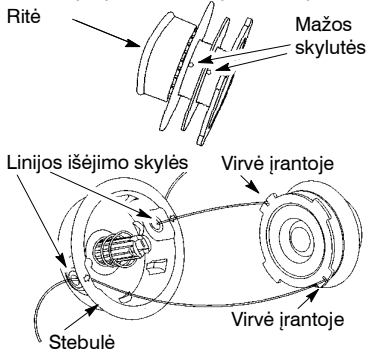
## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REGULIAVIMAS

### VIRVĖS PAKEITIMAS

1. ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį nustatykite į padėtį OFF.
2. Atjunkite uždegimo žvakės laidinį išvadą.
3. Stipriai patemkite ištraukiamą mygtuką ir nuimkite ritę. Nuvalykite visą stę. Ją pakeiskite iš anksto suvyniota rite arba atkirpkite dvi 4 metrų ilgio 2 mm diametro Husqvarna® firmos virvės.

**PERSPĖJIMAS:** niekada nenau-dokite vielos, trosas, templės ir kt., kurios gali nutrūkti ir būti pavojingai sviedžiamos.

4. Maždaug 1 cm ilgio virvės galus įkiškite į mažą skylutę, esančią ritės viduje.



5. Virvę lygiai ir tvirtai suvyniokite ant ritės. Vyniokite rodyklės, esančios ant ritės, kryptimi.
6. Ikiškite virvę į įrantas palikdami 7 – 12 cm nesuvyniotos virvės.
7. Virvę įkiškite į išėjimo skylę stebulėje taip, kaip pavaizduota iliustracijoje.
8. Įrantas sulygiuokite su virvės išėjimo skylėmis.
9. Stumkite ritę į stebulę tol, kol ji įstrigs savo vietoje.
10. Traukite virves, išsikišusias už stebulės ribų, kad jas ištrauktumėte iš įrantų.

### KARBIURATORIAUS REGULIAVIMAS

**PERSPĖJIMAS:** reguliuodami tuščiosios eigos greitį pasirūpinkite, kad kiti žmonės stovėtų. Šios procedūros metu pjoviklio galvutė suksis. Užsidėkite apsauginę įrangą ir imkitės saugumo priemonių. Karbiuratorius buvo gerai nustatytas gamykloje. Jeigu pastebite kurią nors iš toliau išvardytų sąlygų, gali tekti karbiuratorių reguliuoti:

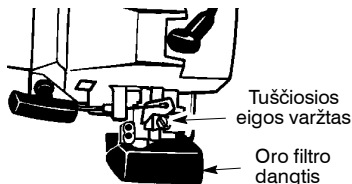
- Atleidus gaiduką variklis tuščiąja eiga neveiks.

Reguliavimą atlikite įrenginį atrėmę, kad pjovimo priedas būtų ne ant žemės ir neliestų jokio objekto. Kai įrenginys dirba ir atliekate reguliavimą, įrenginį laikykite rankoje. Laikykites atokiai nuo pjovimo priedo ir duslintuvo.

### Tuščiosios eigos greičio reguliavimas

Leiskite varikliui veikti tuščiąja eiga. Greitį reguliuokite tol, kol variklis veiks neužgesdamas (tuščiosios eigos greitis yra pernelyg lėtas).

- Pasukite tuščiosios eigos greičio reguliavimo varžtą pagal laikrodžio rodyklę variklio greičiui padidinti.
- Pasukite tuščiosios eigos greičio reguliavimo varžtą prieš laikrodžio rodyklę variklio greičiui sumažinti.



Jeigu reikia tolesnės pagalbos arba nesate tikri, kaip atlikti šią procedūrą, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

## SAUGOJIMAS

**⚠ PERSPĖJIMAS:** po kiekvieno darbo etapo atlikite šiuos veiksmus:

- Prieš įrenginį padėdami saugoti arba prieš jį transportuodami, leiskite varikliui atvėsti.
- Įrenginį ir degalus saugokite tokioje gerai vėdinamoje vietoje, kur degalų garai neturėtų kontakto su žiežirbomis arba atvira liepsna iš vandens šildytuvų, elektros variklių ar jungiklių, krosnių ir kt.
- Prieš padėdami įrenginį saugoti arba prieš jį transportuodami, ištuštinkite degalų baką.
- Įrenginį ir degalus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Įrenginį saugokite su uždėtomis visomis apsaugomis. Įrenginį padėkite taip, kad jokie aštrūs objektai atsitiktinai nesužeistų žmogaus.

### SEZONINIS SAUGOJIMAS

Įrenginį saugojimui ruoškite sezono pabaigoje arba jeigu jis bus nenaudojamas 30 arba daugiau dienų.

Jeigu įrenginys bus saugojamas ilgą laiką:

- Prieš ilgalaikį saugojimą, visą įrenginį nuvalykite.
- Įrenginį saugokite švarioje, sausoje vietoje.
- Išorinius metalinius paviršius šiek tiek patepkite alyva.

### VARIKLIS

- Ištraukite uždegimo žvakę ir pro uždegimo žvakės angą įpilkite 1 arbatinį šaukštelį 40:1 santykio dviejų taktų varikliams skirtos alybos (aušinamos oru). 8–10 kartų lėtai patraukite starterio virvę, kad alyva pasiskirstytų.
- Uždegimo žvakę pakeiskite nauja rekomenduojamo tipo ir karščio diapazono uždegimo žvake.
- Išvalykite oro filtrą.
- Patikrinkite visą įrenginį, ar nėra atsilaisvinusių sraigtų, veržlių ir varžtų. Pažeistas, sulūžusias arba sudėvėtas dalis pakeiskite.
- Kito sezono pradžioje naudokite tik naujus degalus, kurių benzino ir alyvos santykis būtų teisingas.

### KITA

- Benzino nesaugokite nuo vieno sezono iki kito.
- Jeigu benzino skardinė pradeda rūdyti, ją pakeiskite.

## GEDIMŲ ŠALINIMO LENTELĖ

**⚠ PERSPĖJIMAS:** prieš atlikdami rekomenduojamą gedimų ištaisymą, įrenginį visada išjunkite ir atjunkite uždegimo žvakę (išskyrus tuos atvejus, kai ištaisant gedimus variklis turi veikti).

| GEDIMAS                                                           | PRIEŽASTIS                                                                                                                                                                                                                                                                                            | IŠTAISYMAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Variklis neužsiveda.                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis yra padėtyje OFF.</li> <li>2. Užtvindytas variklis.</li> <li>3. Tuščias degalų bakas.</li> <li>4. Uždegimo žvakė neužsidega.</li> <li>5. Degalai nepasiekia karbiuratoriaus.</li> <li>6. Reikia sureguliuoti greitį.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. JUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį įjunkite į padėtį ON.</li> <li>2. Eksploatavimo skyriuje skaitykite skyrelį "Užtvindyto variklio užvedimas".</li> <li>3. Baką pripildykite gero degalų mišinio.</li> <li>4. Įdėkite naują uždegimo žvakę.</li> <li>5. Patikrinkite, ar neužterštas degalų filtras; pakeiskite. Patikrinkite, ar nesusisukusi arba neįtrūkusi degalų linija; sutaisykite arba pakeiskite.</li> <li>6. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> </ol> |
| Variklis blogai veikia tuščiaja eiga.                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reikia sureguliuoti greitį.</li> <li>2. Alkūninio veleno izoliacijos susidėvėjusios.</li> <li>3. Maža kompresija.</li> </ol>                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skaitykite skyrelį "Karbiuratoriaus reguliavimas", kuris yra TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REGULIAVIMAS skyriuje.</li> <li>2. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> <li>3. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                            |
| Variklis negreitėja, trūksta galingumo arba užgęsta nuo apkrovos. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Užterštas oro filtras.</li> <li>2. Užteršta uždegimo žvakė.</li> <li>3. Reikia sureguliuoti greitį.</li> <li>4. Smalkių susikaupimas ant duslintuvo išleidimo grotelių.</li> <li>5. Maža kompresija.</li> </ol>                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Išvalykite arba pakeiskite oro filtrą.</li> <li>2. Išvalykite arba pakeiskite žvakę ir nustatykite jos tarpelį.</li> <li>3. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> <li>4. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> <li>5. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> </ol>                                                                                                                                                       |
| Variklis skleidžia daug dūmų.                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Droselis iš dalies atidarytas.</li> <li>2. Blogas degalų mišinys.</li> <li>3. Užterštas oro filtras.</li> <li>4. Reikia sureguliuoti greitį.</li> </ol>                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sureguliuokite droselį.</li> <li>2. Ištuštinkite degalų baką ir vėl pripildykite gero degalų mišinio.</li> <li>3. Išvalykite arba pakeiskite oro filtrą.</li> <li>4. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                            |
| Variklis įkaista.                                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Neteisingas degalų mišinys.</li> <li>2. Bloga uždegimo žvakė.</li> <li>3. Reikia sureguliuoti greitį.</li> <li>4. Smalkių susikaupimas ant duslintuvo išleidimo grotelių.</li> </ol>                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ištuštinkite degalų baką ir vėl pripildykite gero degalų mišinio.</li> <li>2. Pakeiskite į tinkamą uždegimo žvakę.</li> <li>3. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> <li>4. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                   |

## ATITIKTIES DEKLARACIJA dėl 2000/14/EB

### EB Atitikties deklaracija dėl 2000/14/EB

Mes, kompanija "**Electrolux Home Products, Inc.**", Texarkana, TX, 75501, JAV, Tel. : +1 903 223 4100, savo atsakomybe pareiškiame, kad **Husqvarna modelio 24C** žolės pjoviklis buvo įvertintas pagal DIREKTYVOS V priedą ir nuo serijinių numerių 2002-319(N ar D)00001 ir tolesni atitinka DIREKTYVOS nuostatas. Pjovimo plotis yra 431 mm. Išmatuota garso galia yra 108 dB, o garantuota garso galia – 112 dB.

Texarkana 02-11-15



Michael S. Bounds, direktorius  
Produkto sauga ir standartai

## ATITIKTIES DEKLARACIJA dėl 98/37/EB

### EB Atitikties deklaracija dėl (direktyva 98/37/EB, priedas II, A) (taikoma tik Europai) to Europe)

Mes, kompanija "**Electrolux Home Products, Inc.**", Texarkana, TX 75501, JAV, tel: +1 903 223 4100, savo atsakomybe pareiškiame, kad **Husqvarna modelio 24C** žolės pjoviklis nuo serijinių numerių 2002-319N00001 ir tolesni atitinka DIREKTYVŲ nuostatas: **98/37/EB** (mechanizmo) ir **89/336/EEB** (elektromagnetinio suderinamumo), įskaitant papildymus, o taip pat atitinka šiuos standartus: **EN 292-2**, **EN ISO 11806** ir **CISPR 12**.

Savanorišką patvirtinimą atliko organizacija SMP "Swedish Machinery Testing Institute", Fyrisborgsgatan 3 S-754 50 Uppsala, Švedija. Pažymėjimo (pažymėjimų) numeris: **SEC/97/552**.

Texarkana 02-11-15



Michael S. Bounds, direktorius  
Produkto sauga ir standartai

## TECHNINIŲ DUOMENŲ LAPAS

### MODELIS: 24C

#### VARIKLIS

Poslinkis, cm<sup>3</sup> 25

Maksimali variklio galia, išmatuota  
pagal ISO 8893, kW 0,7

#### VARIKLIO ROTACINIAI GREICIAI

Esant maksimaliai variklio galiai 8000

Rekomenduojamas maksimalus greitis 8000

Rekomenduojamas tuščiosios eigos greitis 4000

#### DEGALŲ IR TEPIMO SISTEMA

Degalų bako talpa, cm<sup>3</sup> 450

Degalų sunaudojimas esant maksimaliai variklio galiai,  
išmatuotai pagal ISO 8893, g/h 407

Nurodytas degalų sunaudojimas esant maks. variklio galiai,  
išmatuotai pagal ISO 8893, g/kWh 768

SVORIS

Be pjovimo priedo ar skydo, bakui esant tuščiam, kg 3,7

#### PJOVIMO PRIEDAS

Pjovimo galvutės montażas, dalies numeris #530095846

#### TRIUKŠMO LYGIAI (oktavos juostos analizė 100–10000hz 1/3 oktava)

GARSO SLĖGIO LYGIAI, išmatuoti pagal ISO 7917

Tuščioji eiga, dB(A) 81

Įsibėgėjimas, dB (A) 96

GARSO GALIOS LYGIAI, išmatuoti pagal ISO 10884

Tuščioji eiga, dB(A) 91

Įsibėgėjimas, dB(A) 108

#### VIBRACIJOS LYGIAI, išmatuoti pagal 7916

##### PRIEKINĖ RANKENA

Tuščioji eiga, m/s<sup>2</sup> 7,8

Įsibėgėjimas, m/s<sup>2</sup> 4,4

##### GALINĖ RANKENA

Tuščioji eiga, m/s<sup>2</sup> 14,3

Įsibėgėjimas, m/s<sup>2</sup> 6,0

#### SUKONSTRAVIMO METAI:

2004

#### GAMINTOJO ADRESAS:

Husqvarna

SE – 561 82 Huskvarna

Huskvarna, Sweden